

# Quierschieder



Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied  
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

# Anzeiger

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götterborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016,  
Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeigen@wittich-foehren.de  
Verantwortlicher Herausgeber:  
LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

**Besuchen Sie unser schönes Freibad!**  
**Täglich geöffnet von 09.00 Uhr bis 20.00 Uhr**



## VOLKSHOCHSCHULE QUIERSCHIED

### **Führung durch den Saarländischen Rundfunk - Technik**

Spezialführung durch die Produktions- und Sendestudios von SR Hörfunk und Fernsehen.  
Bei dieser Führung werden einmal die technischen Abläufe von Produktion und Sendung erläutert. Man erhält Informationen und Einblicke in die eingesetzte Technik mit Perspektiven für die Zukunftsentwicklung. Da es sich um eine spezielle Führung für Technik-Begeisterte handelt, ist die Personenzahl auf 10 TN begrenzt, Mindestalter 14 Jahre.

**Lothar Strobel**

**Di., 06.08.2019, 16.45 Uhr, gebührenfrei!**  
**Treff: Funkhaus Halberg, Hörfunkgebäude**

Anmeldung unter Fon: 0681 506 4381 (H. Daub) erforderlich!

Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Tel.: 06897 680463 (ab 14.30 Uhr)

## NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112
Giftzentrale .....	06841/ 19240
Polizei .....	110
oder	
Polizei-Inspektion Sulzbach	
Gärtnerstraße 12.... 06897/ 933-0	

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztlicher

#### Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche  
Telefonnummer: 116 117

#### Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von  
13 bis 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis  
montags 8 Uhr; **Woche nende + Fei-  
ertage:** rund um die Uhr

#### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis  
Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8  
Uhr morgens bis um 8 Uhr des Fol-  
getages unter **Tel. 0681/ 963-3000**.  
Nur nach telefonischer Vereinbarung.  
Notdienst-Praxis für Kinder und  
Jugendliche der niedergelassenen  
Kinder- und JugendärztInnen des  
Regionalverbandes Saarbrücken im  
Klinikum Saarbrücken, Klinik für Kin-  
der- und Jugendmedizin.

#### Urlaubsvertretungen

Urlaub Praxis Dr. Müller: 22.07. bis  
11.08.2019

Vertretung: Praxis Drs. Gänder/  
Schneider

Urlaub Praxis Drs. Schäfer/Lenthe-  
Schäfer: 22. bis 29.07.2019

Vertretung: Praxis Dr. Lenthe

Urlaub Praxis Dr. Reichert:

29.07. bis 11.08.2019

Vertretung: Praxis Dr. Kiefer

Urlaub Praxis Dr. Lenthe: 05.08. bis  
09.08.2019

Vertretung: Praxis Drs. Schäfer/Len-  
the-Schäfer

#### Zahnärztlicher Notdienst

27./28.07.2019

B. Betz, St. Ingbert, Tel: 06894 2301

#### Tierärztlicher Notdienst:

27./28.07.2019

Tierarzt Scholz, St. Ingbert,  
Tel: 06894 8950501

### Augenärztlicher Notdienst

27./28.07.2019

Dr. Bastian, Illingen,  
Tel: 06825/496421 oder  
0170 3806421

#### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind  
regelmäßig mittwochs nachmittags  
geöffnet. Der jeweilige Notdienst  
beginnt um 8 Uhr und endet am  
Folgetag um 8 Uhr. Bitte beachten:  
Samstags beginnt der Notdienst  
erst um 12.30 Uhr.

**Donnerstag, 25. Juli 2019**

Apothek Klein am Markt, Dudwei-  
ler, Saarbrücker Str. 235, Tel: 06897  
75095

**Freitag, 26. Juli 2019**

Markt-Apothek, Bildstock,  
Illinger Str. 1, Tel: 06897 8005

**Samstag, 27. Juli 2019**

Berg-Apothek, Merchweiler,  
Allenfeldstr. 3, Tel: 06825 5444

**Sonntag, 28. Juli 2019**

Calendula-Apothek, Quierschied,  
Alter Markt 1, Tel: 06897 601666

**Montag, 29. Juli 2019**

Marien-Apothek, Quierschied,  
Marienstr. 5a, Tel: 06897 61897

**Dienstag, 30. Juli 2019**

V-PLUS Apotheke, Merchweiler,  
Auf Pfuhlst 3, Tel: 06825 403070

**Mittwoch, 31. Juli 2019**

Stern-Apothek, Hühnerfeld,  
Grühlingstr. 58, Tel: 06897 4022

**Donnerstag, 01. August 2019**

Löwen-Apothek, Dudweiler,  
Saarbrücker Str. 219, Tel: 06897  
95210

## Soziales

#### Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder

0800/ 111 0 222 oder

Chat:

[https://chat.telefonseelsorge.org/  
index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

#### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

#### Pflegestützpunkt

#### Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach  
Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und  
13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12  
Uhr oder nach Vereinbarung.

## ENERGIE

#### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201  
oder Tel. 0171/ 4258714

#### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

## SPRECHSTUNDEN

#### Frauenbeauftragte:

##### Birgit Biehl

Rathaus, 2. OG, Raum 2.07

Termine nach Vereinbarung,

Tel. 06897/ 961-131 oder

Mail an [b.biehl@quierschied.de](mailto:b.biehl@quierschied.de)

#### Integrationsbeauftragte:

##### Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05

Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an

[w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de)

#### Beauftragter für die Belange

#### von Menschen mit Behinderungen:

##### Wolfgang Schmidt

Rathaus, 1. OG, Glasbüro

Di 9-12 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel. 06897/ 961-264 oder

privat: 06897/ 63851

#### Vorsitzende Seniorenbeirat

##### Astrid te Koppele

Tel: 06897 66699

Termine nach Vereinbarung

#### Senioren sicherheitsberaterin

##### Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177

Termine nach Vereinbarung

#### Ortsvorsteher Quierschied

##### Michael Bost

Termine nach Vereinbarung

Tel. 06897/ 67415

#### Ortsvorsteher

##### Fischbach-Camphausen

##### Norbert Schmidt

Di + Do 17.30 - 18.30 Uhr,

Fischbachhalle, Tel. 06897/ 61864

#### Ortsvorsteher Göttelborn

##### Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinba-  
rung, Tel. 06825/ 96310

#### Schiedsmänner:

##### Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/ 67658

##### Fischbach-Camphausen:

Hans-Werner Rech

Tel. 06897/ 63652

##### Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/ 7771



# Die GEMEINDE informiert

**Rathaus** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
 Do. : 13.30 - 18.00 Uhr

Für den Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und das Standesamt gelten vom 8.7. bis 11.8.2019 folgende Öffnungszeiten: Mo. bis Mi. und Fr.: 8:15 Uhr bis 12:30 Uhr sowie Do.: 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr



## Aktuelle Baustelleninformationen/ Straßensperrungen

<b>Maßnahme:</b>	<b>Breitbandausbau/Tiefbauarbeiten im Gehwegbereich</b>
Straßen:	In der Sandkaul und Holzer Straße (L262), Brefelder Straße
Einschränkung:	Gehwegvollsperrung mit Notweg auf der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	Mucaj Tiefbau GmbH
vsl. Zeitraum:	20.05.2019 bis 31.07.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Teilerneuerung Wasserleitung und Gehwegsanierung</b>
Straßen:	Mittelstraße Höhe Hausnummer 70 bis 92
Einschränkung:	Gehwegvollsperrung mit Notweg auf der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	HTB Baugesellschaft mgH
vsl. Zeitraum:	11.06.2019 bis 01.10.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Baustellenzufahrt zur Baustelle im Herrschaftsland</b>
Straßen:	Uhlandstraße und Beethovenstraße
Einschränkung:	Halteverbot in der Uhlandstraße und Teilen der Beethovenstraße zu den Zeiten: <b>Montag bis Freitag von 07 – 17 Uhr</b>
Ausf. Baufirma:	Dittgen Bauunternehmen GmbH
vsl. Zeitraum:	05.03.2019 bis ca. 30.08.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Tiefbauarbeiten bezüglich Breitbandausbau der Telekom</b>
Straßen:	Paulsburgstraße, An der Hirtenwies, Stiftstraße, Steinbergstraße, Robert-Koch-Straße, Schumannstraße, Starenweg, Am Käsborn, Lasbachstraße, Steigerweg, Am Bahnhof, Herregrund, Quierschieder Straße, Schienenweg, Im Heiliggraben, Berliner Straße, Glashüttenstraße, Am Moosberg, Wellwiesstraße, Fischbacher Straße

Einschränkung:	Gehwegsperrung, einseitige Sperrung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	Klenk & Sohn GmbH
vsl. Zeitraum:	21.03.2019 bis 31.07.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Straßeninstandsetzung der L262</b>
Straßen:	Holzer Straße <b>L262</b> Bauabschnitt 4
Einschränkung:	Vollsperrung
Ausf. Baufirma:	Dittgen Bauunternehmen GmbH
vsl. Zeitraum:	29.07.2019 bis 10.08.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Straßeninstandsetzung der L127</b>
Straßen:	Talstraße <b>L127</b> Bauabschnitt 3
Einschränkung:	Vollsperrung des Verkehrs
Ausf. Baufirma:	Dittgen Bauunternehmen GmbH
vsl. Zeitraum:	15.07.2019 bis 27.07.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Tiefbauarbeiten bezüglich Breitbandausbau der Telekom</b>
Straßen:	Brefelder Straße, Alter Markt, Eichendorfstraße, Robert-Koch-Straße, Marienstraße, Rathausstraße, Mühlenbergstraße, Mittelstraße
Einschränkung:	Gehwegsperrung, einseitige Sperrung der Fahrbahn
Ausf. Baufirma:	Klenk & Sohn GmbH
vsl. Zeitraum:	24.06.2019 bis 31.07.2019
<b>Maßnahme:</b>	<b>Renaturierungsarbeiten entlang des Fischbachs</b>
Straßen:	2. Baubereich oberhalb u. unterhalb der Lasbachmündung
Einschränkung:	teilw. Sperrung des Talrandwegs
Ausf. Baufirma:	FLORATEC GmbH & Co. KG
vsl. Zeitraum:	ab 15.07.2019

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearbeit des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

## Fundsachen

Beim Fundbüro der Gemeinde Quierschied wurde eine Brille abgegeben.

**Eigentumsansprüche können in Zimmer 1.03 oder 1.04 im Rathaus, Rathausplatz 1 oder unter der Rufnummer 961-123 und 961-128 geltend gemacht werden.**

## energis-Netzgesellschaft mbH informiert

### Aufnahmefahrten im Versorgungsgebiet der energis-Netzgesellschaft mbH

#### durch die Firma CycloMedia

Im Rahmen der Digitalisierung des Versorgungsgebietes nutzt die energis Netzgesellschaft mbH die Dienstleistungen der CycloMedia Deutschland GmbH.

Durch die Nutzung der generierten hochauflösenden und georeferenzier-ten 360°-Panoramabilder (Cycloramas)

erhält die energis-Netzgesellschaft einen Blick auf Bilder, die die Realität - so echt wie draußen - abbilden. Die Möglichkeit zur Visualisierung, Messung und Planung in den „Abbildungen der Realität“ bedeutet für die Mitarbeiter/innen, dass Arbeitsprozesse zeit-sparender geplant werden können.

Das digitale räumliche Datenfundament, welches CycloMedia der energis-Netzgesellschaft zur Verfügung stellt, erfüllt den Mehrwert fachübergreifend einsetzbar zu sein. Daher können beispielsweise Themen wie Prozessautomatisierung, Hausanschlussplanung, effiziente Beleuchtungskonzepte (z.B. LED-Umstellung), Beweissicherung bei Bauarbeiten und Entstörungsarbeiten schnell und unkompliziert bearbeitet werden.

Um diesen Schritt in Richtung Digitalisierung zu gehen, wird CycloMedia ab dem 1. Juli 2019 bis 15. August 2019 mit Kameras und Laserscanner ausgestatteten Autos vereinzelte Straßen unterschiedlicher Gemeinden im Auftrag der energis Netzgesellschaft mbH befahren. Die Befahrung in der

Gemeinde Quierschied findet in der 31. Kalenderwoche (29. Juli bis 4. August) mit drei Fahrzeugen statt.

Als Mitglied im Verein Selbstregulierung der Informationswirtschaft (SRIW) unterliegt die Firma CycloMedia Deutschland GmbH dem Datenschutzkodex für Geoinformationsdienste. Aus datenschutzrechtlichen Gründen werden daher Gesichter und KFZ-Kennzeichen unkenntlich gemacht. Die Nutzung der Bilddaten dient ausschließlich internen Zwecken, so dass eine Veröffentlichung der Panoramadaten nicht vorgesehen ist.

Weitere Informationen zum Thema Datenschutz bei Geoinformationsdiensten finden Sie auf der Internetpräsenz des SRIW: <https://sriw.de/>  
Rückfragen: Michael L'huillier  
Stellv. Leiter Unternehmenskommunikation

VSE Aktiengesellschaft  
Heinrich-Böcking-Str. 10-14  
66121 Saarbrücken  
lhuillier-michael@vse.de  
T +49 681 607-1154  
M +49 170 222 2056

## IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

### ENDE DES AMTLICHEN TEILS

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Pfarrereingemeinschaft Quierschied

#### Gottesdienstordnung

(Abkürzungen: St. Josef Fischbach = Fi, St. Josef Götteborn = Gö, Maria Himmelfahrt Quierschied = Ma, St. Paul Quierschied = Pa)

#### Freitag, 26.07.

Ma 09:00 Heilige Messe  
Fi 17:30 Rosenkranzgebet  
Fi 18:00 Heilige Messe

#### Samstag, 27.07.

Fi 15:00 Brautamt  
Gö 16:45 Vorabendmesse  
Pa 18:00 Vorabendmesse

#### Sonntag, 28.07.

Ma 09:30 Hochamt  
Fi 10:45 Hochamt  
Fi 11:45 Taufe  
Ma 14:00 Taufe

#### Montag, 29.07.

Pa 09:00 Heilige Messe  
Gö 18:00 Heilige Messe

#### Dienstag, 30.07.

Pa 09:00 Heilige Messe  
Ma 18:00 Heilige Messe

#### Mittwoch, 31.07.

Fi 15:00 Heilige Messe im Haus Maria Theresia

**Hinweis:** Die regelmäßigen Werktagsgottesdienste sowie Trauerfeiern und Sterbeämter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der Homepage und den Aushängen in den Schaukästen.

#### Zentralbüro der Pfarrereingemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: 09.00 - 12.00 Uhr  
Montags und mittwochs: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: [mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de](mailto:mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de)

Webseite: [www.pfarreien-quierschied.de](http://www.pfarreien-quierschied.de)

#### Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: 14.30 - 18.00 Uhr

Freitags: 08.30 - 12.30 Uhr

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: [st.josef@sankt-josef-paul.de](mailto:st.josef@sankt-josef-paul.de)

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu

#### Bitte beachten:

Am Mittwoch, 24.07. und 31.07., ist das Zentralbüro wegen Urlaubs nachmittags geschlossen.

Wir bitten um Beachtung!

### Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied

**Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:**  
Sonntag, 28. Juli 2019, 10.00 Uhr mit Pfarrerin Tabitha Mangold

#### Ök. Frauenchor

Dienstags um 20.00 Uhr im Gemeindesaal  
**Frauenhilfe**

7. August 2019, 15.00 Uhr, Paulsburger Cafestübchen, Paulsburgstraße 9, Quierschied

#### Meditationskreis

Freitags 18.00 Uhr in der Ev. Kirche Fischbach.

#### Anmeldung Konfirmationsunterricht:

Einladung zum Konfirmanden- und Elternabend am 22. August 2019, 18.30 Uhr, im Gemeindesaal für alle, die bis zum 30. Juni 2019 das 12. Lebensjahr vollendet haben, sind versandt. Nicht getaufte Kinder können ebenfalls gerne an diesem Unterricht teilnehmen. Die Eltern werden gebeten, sich baldmöglichst im Ev. Gemeindebüro (Tel. 06897/61652) zu melden.

#### In eigener Sache:

Das Gemeindebüro ist bis **einschließlich 12. August 2019** nicht besetzt. Der Anrufbeantworter wird regelmäßig abgehört. In seelsorgerlichen Fällen erreichen Sie Pfarrerin Tabitha Mangold unter der Tel.-Nr.: 0 68 97/601539

### Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz Gemeindeteil Götteborn

Gemeindebüro: Alleestr. 20, 66265 Holz,  
Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981

Pfarrerin Kerstin Marx,

Tel. 06806/8607301

email: [kerstin.marx@ekir.de](mailto:kerstin.marx@ekir.de)

e-mail: [wahlschied-holz@ekir.de](mailto:wahlschied-holz@ekir.de)

Öffnungszeiten: Di, Mi, Do jeweils 9.00 – 11.00 Uhr

#### Samstag, 27.7.:

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Holz

#### Dienstag, 30.7.

20.00 Uhr Kirchenchorprobe in Wahlschied

#### Sonntag, 4.8.:

09.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Wahlschied



# ABSCHIED nehmen

06502  
9147-0

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Robert Breid

\* 19.2.1932 † 13.7.2019

In stiller Trauer  
Michael und Beate  
Benjamin und Katharina  
Sabrina und André

66287 Quierschied

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung der Urne ist  
am Montag, dem 29. Juli 2019, um 11.00 Uhr in  
der Einsegnungshalle auf dem Friedhof Quierschied.

*Beerdigungsinstitut Pietät Quierschied GmbH*

*Ihr Helfer im Trauerfall*

*Beerdigungsinstitut*

*Kalmes GmbH*



Hauptstraße 120 · 66287 Göttelborn

Tel.: 06825 / 5684

oder 0151 235 70563



**Bestattungen  
Daniela Kröner**

66287 Quierschied

Marienstraße 26

Tel. 06897-680 887

66287 Göttelborn

Uchtelfanger Str. 22

Tel. 06825-8 81 83



Bürozeiten in Quierschied:

Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr

außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

## Danke

für die herzliche Anteilnahme, die uns auf vielfältige  
Weise beim Abschied unserer lieben

## Petra Wallacher

geb. Thömmes

\* 25.06.1966 † 28.06.2019

zuteil wurde. Wir danken allen, die sie auf ihrem letzten  
Weg begleitet haben und somit ihre Liebe und Wert-  
schätzung entgegenbrachten.

Im Namen aller Angehörigen:  
Deine Kinder, Eltern und Geschwister

Fischbach im Juli 2019

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer**

66287 Quierschied

Mühlenbergstraße 24

Tel.: 0 68 97/9 65 40

und 96 66 33

Mobil: 0170/9 80 47 38

## Bestattungen Jung



- Bestattungsvorsorge
- Bestattungen aller Art
- Sorgfältige Erledigung  
aller Formalitäten

Tel: 06897 – 6 61 61

Werner Jung · Heusweilerstr. 45 · 66287 Quierschied



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

**Saarland Versicherungs AG**  
Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12  
66287 Quierschied  
Tel. 06897 6009930



Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

## REDAKTIONSSCHLUSS KW 31

Montag, 29.7., 15.00 Uhr



**FAMILIEN** leben

06502  
9147-0

Am Dienstag, den 13. August 2019

werde ich *80 Jahre* alt.

Alle, die mir dazu gratulieren möchten, sind ab 11.00 Uhr in Bernhards Currybuud eingeladen.

Quierschied, im Juli 2019



*Stanfred Paul*



**STELLEN**  
Markt

Anzeige aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD

**GESA**  
Gesellschaft für stationären  
Pflegeservice GmbH

## MITARBEITER/IN

**für die Wäscherei gesucht**

im Wechsel vormittags  
und nachmittags

GESA GmbH, Klostersgasse 2, 66287 Quierschied  
Tel.: 0 68 97 / 6 37 37

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

## VEREINSNACHRICHTEN



**Malteser**  
... weil Nähe zählt.

### OV Quierschied

#### Erste Hilfe Kurs für Führerscheinbewerber und Interessierte

Der Malteser Hilfsdienst e.V. führt am Samstag, dem 27.07.2019, von 9.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr, für Führerscheinbewerber aller Klassen, die vom Gesetzgeber vorgeschriebene Erste Hilfe Unterweisung (9 UE) durch.

Dieser Kurs ist auch geeignet für Übungsleiter und Personen, die einen Erste Hilfe Kurs aus beruflichen Gründen besuchen möchten (Abrechnung über BG möglich). Der Lehrgang kostet 35,- Euro und wird im Schulungsraum über der Sporthalle im Taubenfeld durchgeführt (bitte den Eingang zum ehem. Wellenhallenbad Quierschied nutzen). Ein Sehtest kann im Rahmen des Kurses durchgeführt werden (bitte Personalausweis mitbringen), ist aber kein Bestandteil des Kurses oder im Preis enthalten. Ein Optiker kommt vor Ort und die Gebühr von 6,43 Euro ist bei diesem zu entrichten. Wir bitten um Anmeldung bei unserem Leiter Ausbildung, Stephan Wiegert, per Telefon unter 06872-921885 (Nachricht auf AB mit Name und Telefonnummer) oder 01590-1283079 (Mailbox oder WhatsApp), aber auch möglich per E-Mail an: [stephan.wiegert@malteser.org](mailto:stephan.wiegert@malteser.org).

Besuchen Sie uns im Internet: [www.malteser-quierschied.de](http://www.malteser-quierschied.de)



### OV Quierschied

#### Fit durch den Sommer

Der Kneipp-Verein bietet für alle die sich auch in den Sommerferien fit halten möchten verschiedene Kurse an:

#### Thai Chi Qigong in der Grünanlage im Eisengraben

Am Montag dem 29. Juli bietet der Kneipp-Verein in der Grünanlage im Eisengraben von 18.30 bis 19.30 Uhr Thai Chi Qigong an. Der Unkostenbeitrag beträgt 1 Euro.

#### Aqua-Fitness und Wassergymnastik im Freibad in Quierschied

Das Training findet jeweils dienstags, von 10.00 bis 11.00 Uhr im Freibad in Quierschied statt. Der Unkostenbeitrag beträgt 1 Euro.

#### Wirbelsäulengymnastik in der Grünanlage im Eisengraben

Am Donnerstag dem 1. August bietet der Kneipp-Verein in der Grünanlage im Eisengraben von 10.00 bis 11.00 Uhr Wirbelsäulengymnastik an. Der Unkostenbeitrag beträgt 1 Euro.

**Das Training des Ferienprogramms findet nur bei gutem Wetter statt. An dem Training kann jeder teilnehmen, auch Nicht-Mitglieder.**

#### Abfahrtszeiten für die Halbtagesfahrt nach Saarburg

Die Abfahrtszeiten für die Halbtagesfahrt am Donnerstag, 8. August nach Saarburg sind: 13.00 Uhr in Fischbach, Betriebshof Fa. Huwig, 13.10 Uhr Bushaltestelle Heinrichshaus, 13.15 Uhr Jahnturnhalle 13.20 Uhr Bushaltestelle Elektro. Raber, 13.25 Uhr Bushaltestelle In der Humes und 13.30 Uhr Bäckerei Schaum Glashütte. Der Vorstand wünscht allen Teilnehmern einen schönen und entspannten Tag.

#### Wanderung

Der Kneipp-Verein bietet am Dienstag, 30. Juli eine Wanderung zur Kirschheck im Steinbachtal an. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am Rewe Parkplatz zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Die Schlussrast ist im Naturfreundehaus Kirschheck. Angaben für Navigationsgeräte: 66115 Saarbrücken Kirschheck 70.

Nähere Information bei Wolfgang Vollberg (06897) 67493 oder Bernd Fraune Telefon (06897) 67772.

#### 90 Jahre Kneipp-Verein Quierschied

Zum 90. jährigen Bestehen des Kneipp-Vereins Quierschied ist am 25. August ein Gottesdienst in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt. Anschließend findet der monatliche Sonntagstreff im Gasthaus Didion statt. Bitte bei Frau Riechert Telefon 0151/703 819 16 anmelden bzw. abmelden.

#### Bewegungsprogramm

**Pilates für Frauen und Männer**  
Dienstag, 19.00 Uhr, Regieraum Taubenfeld-Halle, Leitung: Susanne Georg Telefon 0162/48 50 360

#### Faszien-Fitness Frauen und Männer

Mittwoch, 18.00 Uhr, Regieraum Taubenfeldhalle, Leitung: Susanne Georg Telefon 0162/4850360

**DATENSCHUTZ  
GEHT UNS ALLE  
AN...**

Diskutieren Sie mit  
uns auf  
**blog.wittich.de!**



### Teilnahme am Kirmesumzug in Hühnerfeld und Jägersfreude

Liebe Vereinskameraden, wir haben für Ende diesen Monats zwei Einladungen von benachbarten Gemeinden zur Teilnahme an ihren traditionellen Kirmesumzügen erhalten. Im Sinne der Gemeinschaft und dem wachsenden Herausforderungen im Zeitalter des demografischen Wandels für Vereine und ortsübliche Feste haben wir unsere Teilnahme zugesagt.

Merkt euch den **27.07.19** und **28.07.19** im Kalender vor.

Am **27.07.19** gehen wir bei der Hinnafelder Kerzekerb mit und treffen uns um **14:00 Uhr** am Bauhof, Schachtstraße 2 in Hühnerfeld.

Am **28.07.19** nehmen wir an der **70.ten** Kirmes in Jägersfreude teil und treffen uns um **13:15 Uhr** in Quierschied am Triebener Platz und fahren gemeinsam nach Jägersfreude.

Wir wollen unseren Verein und Tradition in beiden Orten ordentlich präsentieren und bitten daher um zahlreiche Teilnahme eurerseits.

Meldet euch im Vorfeld kurz bei Thorsten Müller und gebt Bescheid ob ihr mitgehen könnt, damit wir einen groben Überblick über die Teilnehmerzahl haben.

Der Vorstand



### 4. Prüfung beim Schäferhundeverein SV OG Quierschied e.V.

Am Samstag, den 13.07.2019 fand die 4. Prüfung für dieses Jahr beim Schäferhundeverein Quierschied statt.

Es wurden 2 Begleithunde, 2 IGP-Hunde und 1 SP3-Hund vorgeführt.

Um 6:30 Uhr ging es mit den beiden IGP-Teams zusammen mit Leistungsrichter Helmut König, der Prüfungsleiterin Andrea Pöhler und der Fährtenlegerin Nadine Oschmann ins Fährtenengelände, wo unter guten Bedingungen „vorzügliche“ Leistungen erbracht wurden. Zurück im Vereinsheim und nach einem reichlichen Früh-

stück von unserer Vereinswirtin Ursula Gräber erfolgte die Vorführung der BHHunde, die mit Bravour den 1. Teil bestanden. Auch die beiden IGP-Teams zeigten mit ihren Hunden eine souveräne Unterordnung. Nach einer kurzen Pause erfolgte der Verkehrsteil für die BH-Hunde, der ohne Probleme gemeistert wurde. Auch der anschließende Schutzdienst, bei dem 3 Teams ihr Können zeigten, wurde mit tollen Leistungen beendet. Bei der Siegerehrung bedankte sich Manuel Keidel bei allen Helfern und Helferinnen, die zum Gelingen der sehr kurzfristig angesetzten Prüfung beigetragen haben. Der Leistungsrichter Helmut König lobte in einer kurzen Rede die sehr guten Leistungen der Teilnehmer und wünschte ihnen weiterhin viel Erfolg mit ihren Hunden. Ein großes Lob geht auch an die beiden erfahrenen Schutzdiensthelfer Manuel Keidel und Hans-Jörg Schmitt für ihre tolle Helferarbeit. Nach einem schönen Prüfungstag konnten sich nunmehr die Anwesenden bei einem reichlichen Mittagessen stärken. Die einzelnen Ergebnisse:

**BH:** Dein Goldi Anni-Maja, bestanden, HF Jennifer Philipp, OG Quierschied  
Julietta, bestanden, HF Dirk Daniel, OG Quierschied

**IGP 1:** Cayman v. Clouser Tal, 98-92-92, HF Manuel Keidel, OG Quierschied

**IGP 3:** Ranuk v. Erdbeerlord, 100-93-96, HF Hans-Jörg Schmitt, OG Quierschied

**SP3:** Dario v. d. Dinkelberger Höhe, ...-...-94, HF Nadine Oschmann, OG Quierschied

Wir wünschen allen Hundeführern weiterhin viel Erfolg mit ihren Hunden. Ein herzliches Dankeschön von der OG Quierschied geht an alle beteiligten Helfer und Helferinnen.



### ASV Fischbach-Camphausen e.V.

**Unser Weiherfest findet dieses Jahr am 17. und 18. August statt!**

Herzlich laden wir alle Mitglieder, Familienangehörige, Freunde

## Immobilie bewerten beim Marktkenner

Online  
kostenloses  
Wertgutachten  
anfordern!



Konrad Schwarz  
Geschäftsführer

Jacqueline Schneider  
Immobilienmaklerin

**FKS Immobilien GmbH**

Tel.: 0 68 06 / 916 36 66  
www.fks.immobilien



und Bekannte zu unserem diesjährigen Weiherfest am 17. und 18. August an unserer Weiheranlage am Fischerheim Fischbach im Brenkhomesweg ein.

An beiden Tagen werden Sie selbstverständlich mit unseren Fischspezialitäten verwöhnt, aber auch andere Genüsse, wie selbstgebackene Torten und Kuchen usw. warten auf Sie. Für die Kleinen haben wir sonntags wieder ein Schnupperfischen und Kinderschminken im Angebot.

An den Abenden können Sie zu den gewohnten Getränken wie Wein, Bier und Softdrinks unsere mexikanischen Cocktails probieren. Dazu wird unser Feuerwerk „Weiher in Flammen“ am

Sonntagabend nach Anbruch der Dunkelheit abgebrannt.

Lassen Sie sich verwöhnen, wir freuen uns auf Sie!

Der ASV Fischbach-Camphausen 1934 e.V.

Noch mehr vom Verein sehen Sie dieses Jahr am 24.07.2019 zum Jugendkönigsfischen Stillwasser, welches in Fischbach stattfindet. Auch unsere Jugendgruppe freut sich über interessierte Jugendliche, die jederzeit zu einem Schnupperfischen vorbeikommen können. Die Kontaktdaten finden Sie im Internet unter [www.asvfischbach.de](http://www.asvfischbach.de), [www.fischerheimfischbach.de](http://www.fischerheimfischbach.de) und auf Facebook unter [facebook.com/asvfischbach](https://facebook.com/asvfischbach).



Gardinen-Studio  
**Franz Ruschel**  
Alleestraße 9  
gegenüber der ev. Kirche  
**66265 Holz**  
Telefon 0 68 06 / 8 16 18  
Eigene Anfertigung  
und Montage

- Gardinen
- Vorhangschienen
- Rollos
- falt- u. Raffrollos
- Vertikaljalousien
- Beratung
- Service



**DA-ZI**  
Norbert Heinz GmbH  
Ausführung sämtlicher Dachdecker-  
und Zimmererarbeiten  
Reparatur-Schnelldienst  
**66287 Quierschied-Fischbach · Winkelstraße 15**  
Tel.: 06897/61319 u. 61981 od. 0171/5325074, Fax: 06897/61988



**W M WILLI MEISER**  
ENTSORGUNGSFACHBETRIEB GMBH

In der Humes 6a  
66287 Quierschied  
Tel. 0 68 97 / 60 09 99-0  
Fax 0 68 97 / 6 40 48  
info@heizoel-meiser.de  
www.heizoel-meiser.de

**HEIZÖL**  
**CONTAINER**  
**BAUSTOFFE**  
**ERDARBEITEN**  
**KOHLN**  
**TRANSPORTE**



Wir bauen Ihre Heizungsanlage energiesparend und umweltgerecht...

**Bäder und Wärme**

...und Ihr Wunschbad attraktiv und barrierefrei!

**HK** Heizungsservice  
**Edmund Koehl**

Holzer Str. 98 | Quierschied | 06897/6 48 84  
edmund.koehl@t-online.de | www.heizungsservice-koehl.de





## Die Parteien teilen mit



### Fährt hier der Bus?

Im Zuge der Arbeiten an einem schnelleren Leitungsnetz für das Internet konnte die Bushaltestelle Hölzerbachstraße im Juni eine Zeit lang nicht mehr angefahren werden. „Der Hinweis hängt immer noch, so dass der Eindruck entsteht, als ob auch ein Monat später noch kein Bus hier die Haltestelle bedienen würde,“ stellt der Ortsvorsitzende Stefan Chadzelek fest. Im Zuge der Instandsetzungsarbeiten an der L 127 konnten zum Teil drei Haltestellen nicht genutzt werden. „Die Verwaltung hat nochmals mit den Verkehrsunternehmen Kontakt aufgenommen und wird die Informationen aktualisieren,“ fasst Stefan Chadzelek seine Anfrage im Gemeinderat zusammen.



Fahrgastinformation Hölzerbachstraße

### Taten statt Worte

Viele reden zur Zeit über Klimawandel und Klimaschutz. „Dabei gibt es meist einfacher Lösungen, um CO<sub>2</sub> zu vermeiden,“ berichtet Gemeinderatsmitglied Doris Schmidt-Schirra. Zur konstituierenden Sitzung haben die Fischbacher CDUler eine Fahrgemeinschaft gebildet.



### Sommer – Sonne – Ferienzeit

Am letzten Donnerstag hat der neu gewählte Gemeinderat mit seiner konstituierenden Sitzung seine Arbeit aufgenommen. Per Handschlag wurden dabei die Mitglieder des Gemeinderates von unserem Bürgermeister zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Ausübung ihres Amtes und zur Verschwiegenheit verpflichtet. Während viele neue und jüngere Gesichter in allen Fraktionen und Gruppierungen im neuen Gemeinderat vertreten sind, sind mit Hans-Peter Wilhelm und Franz-Rudolf Krumeich für Göttelborn zwei erfahrene Ratsmitglieder wieder dabei. Beide sind in wichtigen Fachausschüssen seit Jahren zuverlässig bei der Arbeit. Unsere politische Ausrichtung im Auge behalten und zugleich die Verwaltung in ihrer Arbeit mit Sachstand und Engagement unterstützen; das zeichnet beide aus. Die eigentliche Sacharbeit wird nach den Ferien beginnen. Die Zeit bis dahin wird noch genutzt, die zukünftige Arbeit

im Gemeinderat zuverlässig zu organisieren, denn schließlich warten auch in den kommenden fünf Jahren große Herausforderungen auf uns. Dabei wird mit Sicherheit die Sanierung der Gemeindefinanzen wieder eine herausragende Rolle spielen. Der „Saarlandpakt“ mit der Übernahme kommunaler Schulden durch das Land und die jüngst von der Bundesregierung angekündigte Hilfe für die Kommunen. Beide Hilfen setzen einen soliden Umgang mit unseren Finanzen voraus.

Aber zunächst haben die Ferien Einzug gehalten. So wurde in der konstituierenden Sitzung auch der Ferienausschuss eingerichtet, der bei dringenden Dingen und Entscheidungen mit einer kleinen Besetzung die Aufgaben des Rates in der Ferienzeit wahrnimmt.

**Ihnen allen wünschen wir von dieser Stelle aus schöne Sommertage, insbesondere den Kindern und Familien erholsame Ferien; egal ob in der Ferne oder im Quierschieder Freibad.**

**Melden Sie sich als Redakteur an:**  
**cmsweb.wittich.de**

SPD

## Ortsverein Fischbach-Camphausen

**Gemeinderatsfraktion nimmt Arbeit auf**

Die SPD-Gemeinderatsfraktion hat ihre Arbeit aufgenommen. Nach der konstituierenden Sitzung fand letzte Woche die erste Gemeinderatssitzung des neuen Gemeinderates statt. Für die SPD Fischbach-Camp-

hausen gehören dem neuen Gemeinderat **Sabine Kügler, Andreas Kipper** und **Udo Schneider** an. „Wir werden die Anliegen der Bürgerinnen und Bürgern von Fischbach-Camphausen im Gemeinderat vertreten“, so die Meinung der drei Mandatsträger.

ORTSVEREIN  
GÖTTELBORN

SPD

**Ortsmitte mit Schönheitsfehlern**

Eine Ortsmitte neu zu gestalten ist eine Sache, sie zu pflegen und zu erhalten ist langfristig jedoch noch viel wichtiger. Zurecht beschwerten sich viele Göttebornerinnen und Götteborner über den derzeitigen Zustand des Dorfplatzes und seines Umfelds.

„Die Rasenfläche wurde im Frühjahr von Wildschweinen umgegraben, was natürlich ein Ärgernis ist. Jedoch hätte die Verwaltung seither zumindest mit dem Ausbringen von Gras-

SOLIDARISCH  
UND STARK.

samen versuchen können, den entstandenen Schaden wieder in den Griff zu bekommen“, kommentierte Ortsratsmitglied **Tim Rozenski**. „Auf dem Dorfplatz breitet sich währenddessen bereits Unkraut aus. Außerdem ist die Bushaltestelle zugewuchert und sieht dadurch aus als werde sie schon seit Jahren nicht mehr genutzt.“

„Der Dorfplatz und seine Umgebung sollten das Aushängeschild unseres Ortes sein. Es wäre an der Zeit, dass diese Botschaft auch bei der Gemeindeverwaltung ankommt.“

**SPORTINFORMATIONEN****TV Quierschied****Babys in Bewegung – Neues Kursangebot im TV Quierschied**

Am 13.08.2019 beginnt wieder ein neuer Kurs für Babys in Bewegung. Der TV Quierschied bietet für Babys von 6 – 12 Monaten eine Bewegungsturnstunde für die körperliche und geistige Entwicklung an.

Über Sinnes- und Bewegungsanregungen wird in einer Gruppe bis zu 10 Kindern die Entwicklung des Kindes gefördert. Mit Liedern, Finger- und Schaukelspiele, sowie versch. Bewegungsparcours, wie z.B. Kriechtunnel, Kletterberge oder schiefe Ebene lernt ihr Kind sich mit Freude zu bewegen. Kurstermin ist jeweils dienstags von 10 bis 11.30 Uhr in der Jahnturnhalle in Quierschied. Der Kurs umfasst 10 Unterrichtseinheiten, und endet am 29.10.2019. Die Teilnehmerzahl ist auf 10 Teilnehmer begrenzt. Also schnellst möglich anmelden. Bitte Babydecke mitbringen. DTB-Kursleiterin ist Doris Prinz, 06897/67644

**GERD SAUER**

Steuerberater

Marienstraße 32 • 66287 Quierschied  
Tel.: 06897 / 778916 • Fax: 06897 / 923776

[www.gerdsauer.de](http://www.gerdsauer.de)

Ihr vertrauensvoller Partner in Ihrer Nähe

AMB Bauelemente

Andreas Berger  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
Mobil: (0151) 46408982  
Fax: (06897) 6010835

Mail: [andreas@0info.de](mailto:andreas@0info.de)

Quierschied  
Tel. 0 68 97 - 966 400

[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)

• Fenster • Rollläden • Überdachungen • Terrassen-Balkone • Innenausbau  
• Türen • Markisen • Wintergärten • Glasreparaturen • Isolierglas

**PS METALLBAU**  
Patric Schmidt GmbH

BAUSCHLOSSEREI • STAHLBAU  
EDELSTAHLVERARBEITUNG

Türen • Tore • Zargen • Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU • VORDÄCHER • TORANLAGEN  
ZAUNANLAGEN • STAHLKONSTRUKTIONEN • REPARATUREN

Vorderster Berg 3 • 66333 Völklingen • Tel 06898 / 94 57 87 • Fax 06898 / 94 57 88  
Mobil 0171 / 3 79 79 72 • [pschmidt@metallbau-ps.de](mailto:pschmidt@metallbau-ps.de) • [www.metallbau-ps.de](http://www.metallbau-ps.de)

66287 Quierschied • Tel 06897 / 6 51 21



Wir fertigen und verlegen

- Grabanlagen in allen Gesteinsarten
- Treppen und Bodenbeläge
- Fensterbänke (innen und außen)
- Küchenarbeitsplatten
- Badgestaltung
- Kaminverkleidungen u.v.m.

66280 Sulzbach-Altenwald

Zur Seilscheibe 2 • Tel.: 0 68 97 / 8 85 11 • Fax: 84 12 28





### Einladung zur Mitgliederversammlung für den Förderverein der Leichtathleten im TV Quierschied und der Leichtathleten im TV Quierschied.

Am **Freitag, den 02.08.2019 um 18.00 Uhr** (vor dem Leichtathletik Training), findet auf der Sportanlage Franzenhaus (Garagen) die Generalversammlung des Fördervereins der Leichtathleten im TV Quierschied statt. Gewählt wird der Vorstand des Fördervereins.

Im Anschluss werden die Leichtathleten im TV Quierschied ihre Generalversammlung abhalten. Neben dem Rechenschaftsbericht stehen Vorstands Neuwahlen an.



### SV Auersmacher und SG Schiffweiler-Landsweiler/Reden gewinnen JOST + PILGER Cup 2019

Nach über einer Woche spannender Spiele und stimmungsvollem Rahmenprogramm ist der JOST+PILGER Cup 2019 der Spvgg. Quierschied Geschichte. Die großen Wanderpokale werden dieses Jahr nach Auersmacher und Schiffweiler-Landsweiler/Reden getragen. Saarlandligist SV Auersmacher setzte sich im von 11teamsports präsentierten Turnier 1 im Endspiel mit 4:1 gegen Ligakonkurrent Borussia Neunkirchen durch. Die Tore erzielten: 0:1 Scherpf, 1:1 Wunn, 2:1 Hoffmann, 3:1 Hector, 4:1 Curcio. Das von der Sparkasse Saarbrücken präsentierte Turnier 2 entschied Landesligist SG 08 Schiffweiler-Landsweiler/Reden mit einem 1:0-Sieg gegen Titelverteidiger SVG Eintracht Altenwald für sich. Das goldene Tor erzielte Daniel Maßing.

Die Ergebnisse der restlichen Platzierungsspiele finden Sie auf unserer Website.

**Die Umsetzung** dieser sportlich hochinteressanten und unterhaltsam gerahmten Veranstaltung ist nur dank des aufopferungsvollen Einsatzes des Orga-Teams um Initiator Kai Berrang, fast 100 freiwilligen Helferinnen und Helfern und nicht zuletzt der Unterstützung

der Sponsoren überhaupt erst möglich gemacht worden. Allen voran bedankt sich die Spvgg. Quierschied hier bei Hauptsponsor „Autopartner JOST+PILGER GmbH“ und den Premium-Partnern Sparkasse Saarbrücken mit Schirmherr Ingo von Alten (Filialleiter Quierschied), PS Metallbau, 11teamsports und GER Gerüstbau. Hinzu kommen weitere Gönner wie Quierschieder Landschaftsbau Jeffrey Konrad, euronics Future Tech, REWE, Dr. Theiss/Allgäuer Latschenkiefner, Karlsberg Brauerei, Blattlaus Druckerei und lokale Sponsoren wie Huwig Omnibus, Wolff Steine, LOTTO Saartoto, Gasthaus Oldtimer, Bernhards Currybuud, Elektro R. Meyer, Ursapharm, Heizung und Sanitär Jörg Stoops, AOK, Autoteile Schwarz, Bestattungen Kröner, Ristorante Da Nico, Moselstübchen, Gasthaus Tante Emma, Thomas Hirth Gartengeräte, Obi Markt St. Ingbert, Schuhmacher Rosario Scivoli, Sandra's Hundeshop; Dachdecker Meyer, Brennholz Jakob Transporte, Getränke Jung, Mode-Shop Diehl und Auto Hempel. Im Namen aller Vereinsmitglieder sagen wir herzlichen Dank für ihr Engagement!

Das erste Saisonspiel unseres Saarlandligateams findet am Samstag um 16 Uhr in Quierschied gegen Borussia Neunkirchen statt.



Am kommenden Samstag und Sonntag stehen die beiden letzten Testspiele vor Beginn der neuen Saison, die am 4.8.19. mit einem Heimspiel der ersten Mannschaft gegen Walpershofen beginnt, an. Die Erste spielt am Samstag um 19:00 Uhr in Sotzweiler und die Zweite am Sonntag um 15:00 Uhr in Altenkessel. Im Saarlandpokal bekamen wir für den 28.8.19. den Landesligisten FC Sankt Arnual zugelost.

Turniersieger beim Sachsenkreuz - Cup des SC Heiligenwald wurde unsere Mannschaft nach Erfolgen gegen Hangard2 (4:1), Gastgeber Heiligenwald (3:2) und im Endspiel gegen Merchweiler2 (3:1). Leider verletzten sich im Endspiel gleich zwei unserer Spieler schwer und drohen länger auszufallen. Beiden wünschen wir alles Gute und baldige Genesung.



© Antonigulliem - stock.adobe.com

## Mobile Jobsuche einfach & schnell

### Die LINUS WITTICH Jobbörse

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: **wittich.de/jobboerse** aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.



Scan me

## Mit einem Klick zum Job

## Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

### Andreas Weller

Mobil 0151 12065086

E-Mail a.weller@wittich-foehren.de

jobboerse@wittich.de • [www.wittich.de/jobboerse](http://www.wittich.de/jobboerse)



facebook.com/jobboerseLW powered by ALPHAJUMP



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

## Saarland Versicherungs AG Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12  
66287 Quierschied  
Tel. 06897 6009930



**Baustoffe - Heizöl - Transporte**

Kohlen - Briketts - Torf - Erden - Brennholz - Holzbriketts

Tel. 06806 8864

**STARKE  
PARTNER  
FÜR SIE:****F. SCHILKE**

66265 Heusweiler

Wahlschied, Auf Hirtenwies 10

**IHR URLAUB LIEGT UNS AM HERZEN**

Urlaub ist Vertrauenssache. Deshalb vertrauen uns seit über 30 Jahren Menschen die wertvollste Zeit im Jahr an - **IHRE URLAUBSZEIT**. Und wir wollen diese Urlaubsplanung mit viel Engagement und Freude mit Ihnen zusammen gestalten. Unser langjähriges Know-how in Sachen Reisen kommt nicht von ungefähr.

Unser Team hat viele Urlaubsziele, Clubs, Schiffe und Hotels selbst für Sie getestet.

**Denn wir empfehlen Ihnen nur  
DAS BESTE FÜR IHREN URLAUB - IHR**

**REISEBÜRO ANDLER**

Rathausstraße 2, 66287 Quierschied

Tel.: 06897/65454, Fax: 61830

[www.reisebueroandler.de](http://www.reisebueroandler.de)**REDAKTIONSSCHLUSS****KW 31****Montag, 29.7., 15.00 Uhr****ANZEIGENSCHLUSS****KW 31****Montag, 29.7., 12.00 Uhr****16. Straßenmusikfestival**  
in Ottweiler am 10. August 2019**Musiker und  
Musikgruppen  
gesucht!**Einfach über unsere Homepage  
anmelden und mitmachen.[www.strassenmusikfestival-ottweiler.de](http://www.strassenmusikfestival-ottweiler.de)**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Andreas Weller

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0151 12065086**

Tel.: 06502 9147-267 • Fax: 06854 9096662

[a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Südafrika

## „Lebensretter“

Fünfeinhalb Millionen Menschen in Südafrika sind mit dem HI-Virus infiziert. Doch nur ein Fünftel erhält lebensrettende Medikamente. Zackie Achmat, selbst HIV-positiv, gründete deshalb die Treatment Action Campaign (TAC). Er verweigerte sogar die eigene Aids-Therapie, bis die Regierung einen Aids-Plan verabschiedete. Die „Brot für die Welt“-Partnerorganisation TAC klärt heute mit mehr als 14.000 Freiwilligen in ganz Südafrika über Aids-Prävention und -Behandlung auf.

**Mit „Brot für die Welt“ stehen auch Sie auf gegen Ungerechtigkeit. Danke für Ihre Spende.**

**Brot  
für die Welt**  
www.brot-fuer-die-welt.de

Postbank Köln  
Konto 500 500 500  
BLZ 370 100 50  
Kennwort:  
Gerechtigkeit



## Sommerfest

Wie in den letzten Jahren, wird es auch in diesem Jahr wieder ein Sommerfest geben. Dieses Jahr findet das Fest am **Samstag den 03.08.19 ab 17 Uhr** im Biergarten des Altsteigershauses in Merchweiler statt. Alle Vereinsmitglieder sind herzlich eingeladen. Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bei Jürgen Bäcker.

POLIZEI

110



## Sportfest 2019

## GER-Cup der Herren

**Samstag, 27. Juli, Beginn ab 16:00 Uhr**  
16:30 Uhr SV Merchweiler2 – SV Götterborn  
17:20 Uhr SV Gersbach – SV Rohrbach2  
18:10 Uhr SV Rohrbach2 – SV Götterborn  
19:00 Uhr SV Merchweiler2 – SV Gersbach  
18:50 Uhr SV Gersbach – SV Götterborn  
20:40 Uhr SV Merchweiler2 – SV Rohrbach2

Spielzeit 1x 40 Minuten  
anschließend Siegerehrung

## Ladies-Day der Frauen

**Sonntag, 28. Juli, Beginn ab 12:00 Uhr**  
12:00 Uhr U15 Mädchen – FC Uchtelfangen  
14:00 Uhr SV Götterborn1 – JFG Saarlouis/Dillingen2

## Blitzturnier

16:00 Uhr FC Niederkirchen – SV Götterborn 2  
17:00 Uhr SV Dirmingen – FC Niederkirchen  
18:00 Uhr SV Götterborn 2 – SV Dirmingen

## Das viereckige muss in Runde!

Jeden Mittwoch ab 19:00 Uhr

Sackloch für Jedermann

beim SVG

Die neue Fußball-Saison kommt,  
die Vorbereitungen haben begonnen,  
neue Spieler und Spielerinnen, Kunstrasen,  
Kabinen,....Neuigkeiten!  
vor dem WE – immer freitags ab 19:00 Uhr  
Stammtisch für ALLE  
beim SVG



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

## Sommer im Schwarzwald

sich einfach  
wohlfühlen ...



## Wochenpauschale

7 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü

ab 423,-€

## Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,  
1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller

2 Nächte

ab 175,-€

## Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab 250,-€

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage  
Löwen-Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

**FRAUEN-FUSSBALL** **SVG 1913 Götters**

# ROTHFUSS BEST GABION TURNIER

**28. JULI 2019**  
ab 16:00 Uhr

**16:00 Uhr:**  
Niederkirchen - SV Götterborn 2

**17:00 Uhr:**  
SV Dirmingen - FC Niederkirchen

**18:00 Uhr:**  
SV Götterborn 2 - SV Dirmingen

**ROTHFUSS BEST GABION** **GERÜSTBAU** **RDS VERLAG**

**bechtel & Sohn GmbH**  
*Getränke Oase*

Heiligenwald, Gewerbepark Klinkenthal 14  
Quierschied, Mühlenberg 35 a  
Ottweiler, Im Alten Weiher 10

**Angebote gültig vom 29.07. bis 10.08.2019**

 <b>KARLSBERG URPILS</b> 24 x 0,33 l, Pfand € 3,42 20 x 0,50 l, Pfand € 3,10 <b>€ 13.99</b>	 <b>Bitburger</b> Stubbi oder Radler Stubbi 20 x 0,33 l, Pfand € 3,10 <b>€ 10.99</b>
 <b>KARLSBERG HELLES</b> Stubbi oder Kellerbier Stubbi 20 x 0,33 l, Pfand € 3,10 <b>€ 11.49</b>	 <b>LICORNE Black</b> (Six-Pack) 6 x 0,33 l, Pfand € 0,48 <b>€ 4.49</b>
 <b>BUNDABERG GINGER BREW</b> (Einzelflasche) 1 x 0,33 l, Pfand 0,08 € <b>€ 1.29</b>	<b>Schwollener</b> WASSER FÜR DIE SINNE <b>Classic, Medium, Naturelle</b> Beim Kauf von 2 Kästen erhalten Sie die 3. gratis dazu (zzgl. Pfand) 12 x 0,7 l, Pfand € 3,30 <b>€ 3.89</b>

**Preise gelten nur bei Abholung und Barzahlung.**  
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

## Der tolle Tipp für Deutschlands VÄTER!

DAS ALLERBESTE FÜR DIE FAMILIE! UND DABEI AUCH NOCH SELBER PROFITIEREN?

Natur – Umwelt – Gesundheit – Der Trend ist so klar wie das Ziel, für das viele Menschen mit Fridays for future demonstrieren. Und viele fragen sich, ob sie persönlich die Chance haben, eine bessere Zukunft zu realisieren, von der Kinder, Familie und sie selbst profitieren.

Die Antwort ist ein klares JA! – ohne Wenn und Aber:

# Gesund & glücklich

MIT DER KRAFT DER NATUR

Das neue Magazin macht mit praxisnaher Klartext-Information und anregender Motivation einen Weg frei, mit dem diese Ziele erreicht werden:

- Stabile Gesundheit, und Leistungsvermögen, die Kindern hohe Lernbereitschaft, sicheren Schulabschluss und guten Berufseinstieg ermöglichen.
- Erfolg im Berufsleben und Spaß am Sport.
- Persönliche Fitness - Harmonie in der Familie und Gewinn für die Umwelt.

Und am Ende sagt der Nachwuchs fit und fröhlich:  
**Das ist EVERY DAY FOR FUTURE – der Königsweg in unsere gute Zukunft!**

Interessiert? Ich sende Ihnen gern ein kostenloses Probeexemplar  
Angelika Hoffmann, G & G-Chefredaktion E-Mail: ass.gg@gmx.de

## Fairer Kaffee

aus Bauerngärten der Schöpfung. Ein Plus zum Genuss.  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

# EXTREM GÜNSTIG ONLINE DRUCKEN

Flyer  
Broschüren  
Visitenkarten  
Falzflyer  
Poster

[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)



Foto: Christof Krackhardt

## Fairer Handel für globale Gerechtigkeit

Es gibt außer Kaffee eine Vielzahl von fair gehandelten Produkten wie auch Textilien. „Brot für die Welt“ unterstützt die Umstellung auf Biobaumwolle und den Fairen Handel.

**Ihr Engagement zählt.**

Konto 500 500 500  
Postbank Köln  
BLZ 370 100 50

Im Verbund der  
**Diakonie**   
Mitglied der  
**actalliance**

**Brot**  
**für die Welt**  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

**GEMEINSAM. MIT UNS.  
GROSSES BEWEGEN.**



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Über 5 Millionen Exemplare  
pro Woche an 3 Druckerei-  
Standorten in ...**

**04916 Herzberg (Elster)**

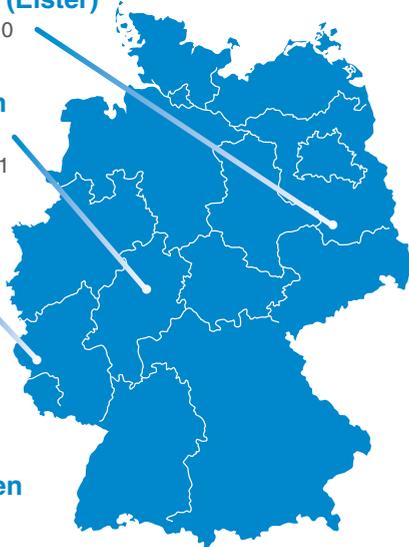
An den Steinenden 10

**36358 Herbstein  
(Hessen)**

Industriestraße 9 – 11

**54343 Föhren  
(bei Trier)**

Europa-Allee 2



**Mit uns erreichen  
Sie Menschen.**



**Druckhaus WITTICH KG**

Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

**Oldtimer**  anno 1990

*Spanisches  
Wochenende*

**am Freitag, den 2.8., und  
Samstag, den 3.8.**

Um Vorbestellung wird gebeten

Telefon: 06897 - 6 42 56

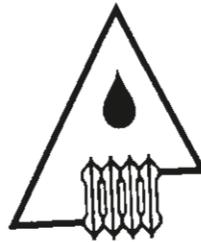
*Es freuen sich auf Euch:*

*Marlene, Tom und Team*

**Citroen C4**

10 Jahre, 32.000 km, TÜV  
05/2021, 4 x Winterbereifung,  
Benziner, 66 kW

**VB 4.900,- € | 06897/62221**



**HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG**

**FRANK BRITZ**

Meisterbetrieb

Energiespar-Heizungsanlagen  
Moderne Bäder, Gas-Wasser Installation,  
Reparatur-Schnellservice,  
Kamin-Querschnittsverminderung,  
\* Fernwärme-Arbeiten \*

66287 Quierschied · Heidekorn 3

Telefon 0 68 97 / 6 68 84 · Telefax 0 68 97 / 6 60 64

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage  
FKS Immobilien GmbH.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG**

## Was tun bei ARTHROSE?

Wenn jeder Schritt zur Qual wird, werden jedes Jahr in Deutschland über 180.000 künstliche Kniegelenke eingesetzt. Welche Besonderheiten sollte man dabei stets beachten? Und was kann man selbst zum dauerhaften Gelingen dieses großen Eingriffs beitragen? Zu diesen wichtigen Fragen und zu allen anderen Anliegen bei Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hil-

fe wertvolle praktische Tipps, die jeder kennen sollte. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info“ kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt/Main (bitte gerne eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail an [service@arthrose.de](mailto:service@arthrose.de) (bitte auch dann mit vollständiger Adresse).

· neuanlagen  
· modernisierungen  
· solartechnik  
· sanitär  
· brennwerttechnik  
· gebäudeenergieberater SHK  
· u.v.m.

heizungsbau-stoos.de



**J. Stoos**  
Heizungs- & Sanitärtechnik

Jörg Stoos  
Hauptstraße 122  
66287 Quierschied-Göttelborn  
0 68 25 - 800 79 90  
info@heizungsbau-stoos.de

**Carsten Lander** GmbH Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...  
... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung • Gips • Verputz • Stuck •
- Trockenausbau • Fliesen • Malerarbeiten •
- Garten & Landschaftsbau •

www.carsten-lander.de - 0 68 97 / 6 17 62  
Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach

**Garten- und Landschaftsbau**  
**Belghaus**  
Gartengestaltung



- Mäharbeiten
- Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Zaunbau • Teichbau
- Bürgersteigreinigung
- Gartenpflege
- Minibaggerarbeiten
- Hangbefestigung

Steigerweg 14  
66287 Quierschied  
Tel. 06897 / 66805  
Funk: 0177 / 2345915  
Fax: 06897 / 6010680

SENIORENRESIDENZ IM TAUBENFELD **GESA**  
Gesellschaft für stationären  
Pflegeservice GmbH

Wir haben unser Angebot erweitert und bieten Ihnen an:  
**Mittagsmenü**

- 7 Tage in der Woche frisch zubereitet
- Auch an Sonn- und Feiertagen
- Warmhaltebox aus hochwertigem Kunststoff
- Porzellan-Geschirr
- Tagessuppe / Hauptgericht / Nachtisch
- Normalkost und Schonkost
- Kalorienreduzierte Kost
- Bei Bedarf passierte Kost
- Bei Anruf bis 10.00 Uhr liefern wir noch bis Mittag bei Ihnen an
- Und das alles für „nur“ 6,00 Euro

GESA GmbH, Klostergasse 2, 66287 Quierschied, Tel.: 0 68 97 / 601 00 39

**Schreinerei & Bestattungsinstitut**

**Kalmes** Der Bestatter Mitglied der Innung

Türen + Fenster  
Innenausbau  
Möbel nach Mass

Kalmes GmbH  
Hauptstraße 120  
66287 Göttelborn  
Tel.: 06825 / 5684

Ihr kompetenter Partner  
rund um's Handwerk

**FARBEN** **TAPETEN** **BODENBELÄGE**

Maler Daniel GmbH  
Am Bahnhof 7  
66287 Quierschied  
06897 / 6 14 36

**daniel**

www.maler-daniel.de

**IHRE METZGEREI Burgard**

Bechhofen Tel. 0 63 72/5 09 40  
Sulzbach Tel. 0 68 97/5 32 75  
Quierschied Tel. 0 68 97/6 34 54  
Friedrichsthal Tel. 0 68 97/8 84 68

Zweibrücken Tel. 0 63 32/1 85 75  
Martinshöhe Tel. 0 63 72/83 83  
Bruchmühlbach Tel. 0 63 72/12 85  
Kirrberg Tel. 0 68 41/17 35 06

Solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

www.metzgerei-burgard.de

Angebote gültig vom 30.07. bis 03.08.2019

**SAU-STARKE ANGEBOTE:**

Salzrippchen Kamm + Stiel ..... 1 kg	<b>4,99 €</b>	Roastbeef ..... 1 kg	<b>24,99 €</b>
Schweinebauch natur oder als würzige Grillbauchscheiben ..... 1 kg	<b>5,55 €</b>	<b>Niedrigpreise bis 30.09.19:</b>	
Schweinerücken natur oder mariniert als Rückenschwenker ..... 1 kg	<b>7,99 €</b>	Grillwürst rot + weiß (100 g).....Stück	<b>0,70 €</b>
Jagdwurst ..... 100 g	<b>0,99 €</b>	Schwenkbraten vom Schweinekamm 1 kg	<b>6,99 €</b>
Gyrosbratwürste ..... 100 g	<b>1,29 €</b>	Burgards	
Käsegriller (100 g).....8er-Pack	<b>7,49 €</b>	WM-Schwenker (kg 6,99 €).....10er-Pack	<b>11,00 €</b>
		<b>Dauerniedrigpreis:</b>	
		Hackfleisch gemischt..... 100 g	<b>0,69 €</b>